

## **Staatshilfen in Italien (Deutschland siehe unten)**

Am 17. März 2020 hat die italienische Regierung das Gesetzesdekret Nr. 18 zur Bekämpfung des Coronavirus-Notstands an folgenden drei Fronten erlassen: ***Stärkung des nationalen Gesundheitsdienstes*** zum Schutz der Gesundheit der Bürger, ***wirtschaftliche Unterstützung für Familien und Arbeitnehmer*** und ***wirtschaftliche Unterstützung für Unternehmen*** zur Unterstützung des Produktionssystems und zum Schutz der Arbeitskräfte.

Das Dekret ist sehr artikuliert, verteilt auf 127 Artikeln, die etwa 70 Seiten des Amtsblattes einnehmen, und wirken sich durch Ausnahmeregelungen, Anreize, Auszeichnungen und Fonds auf die öffentliche Tätigkeit und das Privatleben aus, sie betreffen die Situation von Arbeitnehmern, freien Dienstleistern, Freiberuflern und Unternehmen in den Bereichen Gesundheit, Arbeit, Steuern, Justiz, Finanzen, Strafvollzug, Schule, Fernunterricht, Universitäten, Transport, Unterhaltung usw.

Unter den **Staatshilfen für Unternehmen** ist insbesondere die Steuergutschrift für die Sanierung von Arbeitsplätzen, die Steuergutschrift für Geschäfte und Läden in Höhe von 60% der Monatsmiete vom März 2020, die Erleichterung von Kurzarbeit, die Finanzierung des Erwerbs und der Einrichtung von Arbeitnehmerschutzmittel und, in Artikel 49, kostenlose staatliche Bürgschaften für kleine und mittleren Unternehmen bis zu einem Höchstbetrag von 5 Millionen Euro pro Unternehmen.

Beim Außenministerium wird ein Fonds „Made in Italy“ eingerichtet, der von der italienischen Außenhandelsagentur ICE verwaltet wird und der die internationale Zusammenarbeit und die Internationalisierung von Unternehmen fördern und das Made in Italy unterstützen soll.

Es werden weitere Maßnahmen eingeführt, um die Liquidität der Unternehmen zu unterstützen, und zwar durch staatliche Garantien der Cassa Depositi e Prestiti, die Unternehmen, die unter Umsatzeinbußen leiden, Kredite gewährt.

Für Freiberufler gibt es einen einmaligen Beitrag und Zugang zum Prima Casa-Fonds, wenn sie einen Umsatzrückgang von 33% zu verzeichnen haben.

Bei weiteren Fragen können wir Sie gerne beraten und unterstützen.

[Dr. André Castelli](#)

**Per consultare l'articolo in lingua italiana si prega di cliccare [qui](#)**

**For the English translation of the article please click [here](#)**

## **Aiuti statali in Germania**

*Indennizzo ai sensi del § 56 della Legge tedesca sulla tutela dalle infezioni, aiuti statali e proroghe fiscali*

Le imprese, i lavoratori autonomi e i liberi professionisti che sono ufficialmente in quarantena a causa del Coronavirus, o quelli che sono soggetti a divieto di attività e quindi subiscono una perdita di guadagno, possono richiedere un indennizzo presso le rispettive direzioni regionali. Nel caso di lavoratori dipendenti, il datore di lavoro continua a pagare la retribuzione inizialmente. Il datore di lavoro può successivamente richiederne il rimborso. La base normativa dell'indennizzo è il § 56 della Legge tedesca sulla tutela dalle infezioni. Ai sensi di tale legge, l'indennizzo per le prime sei settimane di quarantena viene calcolato sulla base del mancato guadagno, ossia della retribuzione netta. Dall'inizio della settimana settima, il risarcimento si basa sull'importo del sussidio per malattia.

Tuttavia, le chiusure obbligatorie di molti esercizi commerciali decise dai Länder tedeschi a causa del Coronavirus non sono divieti di attività ai sensi della succitata legge. Le aziende colpite possono avvalersi di altre misure di aiuto economico recentemente previste, in particolare di finanziamenti di emergenza dell'istituto di credito KfW, di sovvenzioni (in Baviera è già possibile richiedere aiuti immediati compresi tra 5.000 e 30.000 euro) e di sgravi fiscali, tra cui il differimento dei debiti fiscali, la sospensione delle misure esecutive da parte delle autorità fiscali; per ulteriori dettagli si veda:

[https://www.bundesfinanzministerium.de/Content/DE/Standardartikel/Themen/Oeffentliche\\_Finanz/en/2020-03-13-Schutzschild-Beschaefigte-Unternehmen.html](https://www.bundesfinanzministerium.de/Content/DE/Standardartikel/Themen/Oeffentliche_Finanz/en/2020-03-13-Schutzschild-Beschaefigte-Unternehmen.html)).

Per eventuali domande, saremo lieti di consigliarvi e assistervi.

[Martin Cordella](#)

**Den Text in deutscher Sprache finden Sie [hier](#)**

**For the English translation of the article please click [here](#)**